



Fehérborok

White wines / Weissweine

Cseri Pannonhalmi Irsai Olivér

száraz/dry/trocken (0,75l)

3.750 Ft

500.-/dl

Üde, könnyű, halványsárga színű bor. Illatában bodza, fehér virág és citrusos jegyekkel. Ízben kellemes a frissítő savgerinc, citrusos, fűszeres aromákkal.



Smooth, light, pale yellow wine. Fragrance with elderberry, white flowers and citrus notes. A refreshing acidity with citrus and spicy flavors is delicious.

Glatter, heller, blassgelber Wein. Duft nach Holunder, weißen Blüten und Zitrusnoten. Eine erfrischende Säure mit Zitrus und würzigen Aromen ist köstlich.

Tar Pannonhalmi Sauvignon Blanc

száraz/dry/trocken (0,75l)

3.750 Ft

A sauvignon blanc-t jellemző illatjegyek közül elsősorban a széna, egres, zöldalma jelennek meg. Beköszönő ízében visszatér a zöldalma élénksége, amit az egres "fanyarsága" hangsúlyoz. Mindezek végül a bodzavirág ízképletétől édesednek.

TAR

PANNONHALMI
SAUVIGNON BLANC



MAGYAR TERMÉK

In the fragrance structure of the Sauvignon Blanc the hay, the gooseberry and the green apple fragrances are dominant. At its initial tasting the freshness of the green apple returns, emphasized by the "sourness" of the gooseberry which finally receives a sweet tinge from the taste of the elder flower.

Von den Sauvignon Blanc bezeichnenden Duftcharakteristiken erscheinen in erster Linie Heu, Stachelbeere, Grünapfel. In seinem Anfangsgeschmack kehrt die Lebensfrische des Grünapfels zurück, was durch die „Herbe“ der Stachelbeere betont wird. Dies wird zum Schluss vom Geschmack der Holunderblüte süß.

Hangyál Pannonhalmi Chardonnay

száraz/dry/trocken (0,75l)

3.750 Ft



Pannonhalmi
CHARDONNAY

"kedves"

HANGYÁL BALÁZS

A pannonhalmi Széldomb-dűlőről szedett chardonnay fürtökből egy szalmasárga színű, telt fehérbor született. Zamatos ízvilágában egyensúlyt mutat a fajta vajassága, a friss gyümölcs, a vanília.

From Széldomb-hill of Pannonhalma, a hey yellow, full-bodied chardonnay was born. In its flavoury taste, there is a balance between the buttery variety marks, fresh fruits, vanilla.

Von Széldomb-Hügel von Pannonhalma wurde ein he-gelber, vollmundiger Chardonnay geboren. In seinem Aroma-Geschmack gibt es ein Gleichgewicht zwischen den butterartigen Sortenmarken, frischen Früchten, der Vanille.

Sárga Borház Tokaji Sárgamuskotály késői sz.

édes/sweet/süss (0,5l)

4.200 Ft



A hagyományos Tokaji késői, "szamorodni szüretből". Nemesen rothadt szőlőből készült harmonikus, friss édes bor, melyet pár hónapon keresztül fahordóban érleltünk.

The traditional Tokay is late, "szamorodni harvest". Harmonious, fresh sweet wine made from nobled-rotten grapes, which we aged in wooden barrels for a few months.

Der traditionelle Tokay ist spät, "szamorodni Ernte". Harmonischer, frischer Süßwein aus edel verfaulten Trauben, die wir einige Monate in Holzfässern reifen ließen.



Roséborok

Rosé wines / Roséweine

Hangyál Pannonhalmi Rosé
száraz/dry/trocken (0,75l)

3.300 Ft 440.-/dl



Pannonhalmi
ROSE

"mosoly"

HANGYÁL BALÁZS

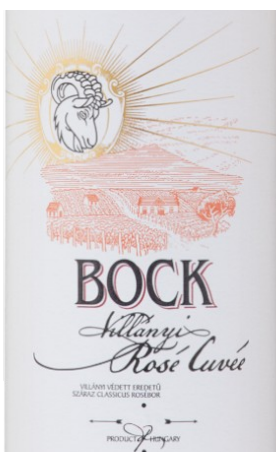
Roséjukat téglavörös szín jellemzi. Savvilága visszafogott, mégis frissességet kölcsönöz a bornak.

Their Rosé is characterised by a brick red colour and a mild acid content which still gives freshness to this wine.

Für ihrem Roséwein ist die ziegelrote Farbe charakteristisch. Seine Säurewelt ist distanziert, doch verleiht sie dem Wein eine Frische.

Bock Villányi Rosé
száraz/dry/trocken (0,75l)

3.300 Ft



Eperszín jellemzi, kellemes gyümölcsillattal párosulva. A két fajtából származó ízgazdagság az erjedésből visszamaradt szénsavtartalommal válik egészen frissé, üdítővé.

It is characterized with strawberry colour and fine fruit odor. The richness of tastes deriving from the two kinds gets totally fresh and refreshing with the carbonic acid content remaining from the fermentation.

Leichte Erdbeerenfarbe, viele gute Duftnoten. Im Mund trocken, säurebetont, doch ausgewogen.



Vörösborok

Red wines / Rotweine

Vylyan Villányi Macska Portugieser

száraz/dry/trocken (0,75l)

3.300 Ft



Villány hagyományos fajtája. A borvidék legjobb dűlőiről származik ez a bor. Mélysötét színű, virágillatú, alacsony savtartalmú, finom cserzőanyagokkal rendelkező, bársonyos, könnyen fogyasztható vörösbor.

The traditional varietal of Villány. This wine is from the best vineyards of the wine region. It has a dark colour, a scent of flowers, refined acids and tannins. It is a velvety and amiable red wine.

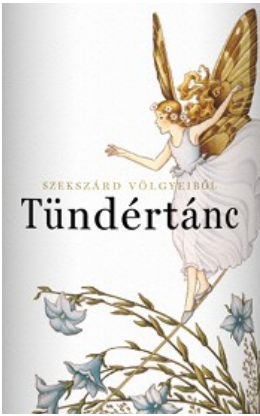
Traditionelle Sorte in Villány. Dieser Wein stammt von den besten Lagen der Weingegend. Dunkelrote Farbe, Duft vom Veilchen, niedriger Säuregehalt, feine Gerbstoffe, Samtartigkeit charakterisieren ihn. Leicht trinkbarer Wein, verfügt aber Finesse, Frucht und Charme.

Vida Szekszárdi Tündértánc

száraz/dry/trocken (0,75l)

3.750 Ft

500.-/dl



Szerintünk ilyen egy igazi szekszárdi vörösbor. Végtelenül kedves, elegáns és bájos, mint egy tündértánc.

We think this is a real red wine from Szekszárd. Infinitely lovely, elegant and charming like a fairy dance.

Wir denken, dass dies ein echter Rotwein aus Szekszárd ist. Unendlich schön, elegant und bezaubernd wie ein Feentanz.



Pfneiszl Soproni Merlot

száraz/dry/trocken (0,75l)

3.900 Ft

Mély-sötét magjával, hozzá ibolyaszín szegélyével a Merlot- nak nem nehéz rajongóit megtalálnia. Illatában cseresznye jegyekkel indít, szájba véve a sötét bogyók dominálnak, és a barrique füstös lecsengése helyezi ezt a bortökéletes megvilágításba.



Like the night when you snuggle into your sweetheart's arms a bit late. Hardness in her words but yet the fruit of love in her breathing. Her skin releasing minerals, the vibrating feeling in her muscles, her look a velvety embrace, just like a glass of merlot - the reason why you were late.

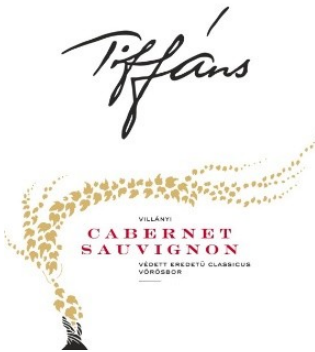
Mit tiefdunklem Kern und violetten Rand fällt es unserem Merlot nicht schwer Liebhaber zu finden. In der Nase sind Kirschnoten präsent, am Gaumen dominieren die dunklen Beeren und die rauchigen Barriqueanklänge rücken diesen Merlot ins perfekte Licht. Toller Speisenbegleiter!

Tiffán Villányi Cabernet Sauvignon

száraz/dry/trocken (0,75l)

5.200 Ft

A tökések a történelmi Jammertal dűlőben található. Kézi szűret, irányított acéltartályos erjesztés, kíméletes extrakció és másfél év érlelés teszi szerethetővé ezt a bort. Érett piros gyümölcsök és karakteres savgerinc, a fajtára jellemző fűszeresség.



The vines can be found in the historical Jammertal hill. Harvested by hand, fermented in controlled environment in steel tanks, and matured for one and a half year. The wine has firm acidic content, and on the palate you can feel red fruits and the spiciness of the variety.

Die Reben finden sich im historischen Jammertaler Hügel. Von Hand geerntet, in kontrollierter Umgebung in Stahlbehältern vergoren und für eineinhalb Jahre gereift. Der Wein hat festen sauren Inhalt, und am Gaumen können Sie rote Früchte und die Würze der Sorte fühlen.

Kimért borok

Wines by the glass / Wein vom fass

1,5l	1l	1dl	kisfröccs	nagyfröccs
3.300.-	2.200.-	220.-	270.-	490.-

Feind Balatoni Birtok fehér
száraz/dry/trocken

Feind Balatoni Birtok vörös
száraz/dry/trocken

Feind Balatoni Birtok rosé
száraz/dry/trocken

Feind Balatoni Muskotály
félédes/semi-sweet/halbsüss

Feind Balatoni Zweigelt vörös
félédes/semi-sweet/halbsüss



